

صادر رقم: ع ح / ٦٠
التاريخ: ٢٠٢١ / ١ / ٢١

منشور دوري لجميع الفنادق
رقم (١٣) لعام ٢٠٢١
بشأن المذكرة الواردة من سفارة بريطانيا والخاصة
بالإجراءات الإحترازية الجديدة على حدود المملكة
المتحدة بخصوص فيروس كورونا المستجد

السيد الأستاذ / مدير عام الفندق
تحية طيبة وبعد

في إطار التعاون المثمر والبناء والتنسيق الدائم والمستمر بين غرفة المنشآت الفندقية وفندقكم الموقر، بشأن الضوابط الخاصة بمواجهة فيروس كورونا المستجد.

أتشرف بأن أرفق لسيادتكم طيه صورة خطاب وزارة الخارجية والمرفق به مذكرة سفارة بريطانيا والخاصة بالإجراءات الإحترازية الجديدة على حدود المملكة المتحدة بخصوص فيروس كورونا المستجد والتي سيتم العمل بها في تمام الساعة ٤ صباح يوم ١٥ يناير ٢٠٢١ .

مرسل للتفضل بالعلم والإحاطة ،،

وتفضلوا سيادتكم بقبول وافر الاحترام والتقدير ،،

ماجد فوزى
رئيس مجلس الإدارة



ملحوظة :

جميع المنشورات الخاصة بالغرفة موجودة على الموقع الإلكتروني التالى : www.egyptianhotels.org



مساعد الوزير للشؤون الأوروبية

القاهرة في ١٤ يناير ٢٠٢١

رقم الصادر : (٤٦٢١)
المرققات : ٣

السيد الدكتور/ أحمد محمد عبيد
مساعد الوزير للشؤون الفنية ورئيس قطاع شئون مكتب وزير السياحة والآثار

تحية طيبة وبعد،
أشرف أن أبعث رفقي هذا بمنكرة سفارة بريطانيا رقم ١٧ بتاريخ ٢٠٢١/١/١٢ بشأن الإجراءات الاحترازية الجديدة على حدود المملكة المتحدة بخصوص فيروس كورونا المستجد والتي سيتم العمل بها اعتباراً من يوم ١٥ يناير ٢٠٢١ الساعة ٤ صباحاً.

برجاء التكرم بالإحاطة والتفضل بالتنبيه باتخاذ اللازم،

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام،

السفير د. / بدر عبد العاطي

مساعد وزير الخارجية للشؤون الأوروبية

السيدة الأستاذة / غادة شلبي
السيد المهندس / أحمد يوسف
الأستاذة / منى البحار
للتفضل بالإحاطة
ولكم خالص التكرم

د. محمد شلبي

د. أحمد الوهبة ١٦

الإحاطة والتعميم على السرايا

عبد الله
١٩/١/٢٠٢١

س ٣ / ريهام عبد الباري حسين

١٨ من س
للمتابعة لإدارة

١٨/١

١/١٨



منكرة شفوية 17

تهدي سفارة جلالة ملكة بريطانيا أطيب تحياتها لوزارة خارجية جمهورية مصر العربية - مكتب مساعد

الوزير للشئون الأوروبية والمراسم؛ ولوزارة الطيران المدني بجمهورية مصر العربية.

تشرف السفارة البريطانية بإخطار وزارة خارجية جمهورية مصر العربية ووزارة الطيران المدني بالإجراءات

الصحية الجديدة على حدود المملكة المتحدة بخصوص فيروس كورونا المستجد، والتي سيتم بدء العمل بها في

الساعة 4 صباحاً يوم 15 يناير 2021.

ستستحدث المملكة المتحدة، على غرار العديد من البلدان الأخرى اختباراً إلزامياً لكوفيد-19 قبل المغادرة لجميع

الوافدين الدوليين إلى إنجلترا. يجب أن تجرى اختبارات كوفيد-19 في غضون 3 أيام قبل المغادرة وسيحتاج

الركاب إلى تقديم دليل على نتيجة اختبار سلبية لفيروس كورونا لشركات الطيران قبل الصعود على الطائرة.

يعني الأطفال دون 11 سنة وأطقم الطائرات من ذلك. سيظل مطلوباً من جميع المسافرين استكمال النموذج

الخاص بتحديد أماكنهم قبل الوصول. ستجري قوات الحدود البريطانية عمليات تفتيش مفاجئة عند الوصول إلى

إنجلترا للتأكد من امتثال الركاب بالكامل. يمكن التعرف على مزيد من المعلومات هنا:

[https://www.gov.uk/government/speeches/international-travel-update-11-](https://www.gov.uk/government/speeches/international-travel-update-11-january-2021)

[january-2021](https://www.gov.uk/government/speeches/international-travel-update-11-january-2021)

تبدأ المملكة المتحدة في هذه الإجراءات الآن للحماية من السلالات الجديدة من فيروس كورونا. المنشورة دولياً.

سيتم البدء في العمل بلحذث التدابير كإجراء وقائي إضافي، ولن تجل محل التدابير الموجودة. منبياً، بما في ذلك

العزلة الذاتية للركاب لمدة 10 أيام للركاب القادمين من دول غير مدرجة في قائمة ممرات السفر الحكومية،

بغض النظر عن نتائج التحاليل. وستواصل حكومة المملكة المتحدة النظر في الخيارات، وستستشرد بالنصائح

والبيانات العلمية عند مراجعة هذه التدابير.

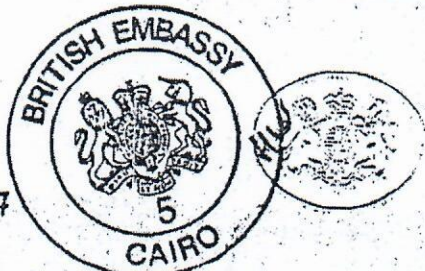
تنتهز سفارة جلالة الملكة هذه الفرصة لتجديد تأكيدها على فائق تقديرها للوزارات المصرية.

السفارة البريطانية
القاهرة



12 يناير 2021

السفارة
القاهرة
12/1/21
براد
10/11/21
10/11/21



Note Verbale 17

Her Britannic Majesty's Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Arab Republic of Egypt, offices of the Assistant Foreign Minister for European Affairs and Assistant Minister for Protocol Affairs; and to the Ministry of Civil Aviation of the Arab Republic of Egypt.

The British Embassy has the honour to inform the Ministry of Foreign Affairs and Ministry of Civil Aviation regarding new COVID-19 health measures at the UK border, which shall come into force from 4am (GMT) 15 January 2021.

The United Kingdom will, similar to many other countries, introduce mandatory C19 testing for all international arrivals to England. COVID-19 tests must be taken up to 3 days prior to departure and passengers will need to present proof of a negative COVID-19 test result to airlines prior to boarding. Children under the age of 11 and airline crews will be exempt. All travellers will still be required to complete a passenger locator form before arrival. The UK Border Force will conduct spot checks on arrival into England to ensure that passengers are fully compliant. Further information can be found here:

<https://www.gov.uk/government/speeches/international-travel-update-11-january-2021>

The United Kingdom is introducing these measures now to protect against new strains of coronavirus circulating internationally. The latest measures shall be introduced as an additional safeguard, and will not replace pre-existing measures, including 10 days self-isolation for passengers arriving from countries not on the



government's travel corridor list, regardless of test results. The UK Government will continue to look at options and will be guided by scientific advice and data when reviewing these measures.

Her Britannic Majesty's Embassy avails itself of this opportunity to renew to the offices of the Assistant Foreign Minister for European Affairs and Assistant Minister for Protocol Affairs; and to the Ministry of Civil Aviation of the Arab Republic of Egypt the assurance of its highest consideration.

BRITISH EMBASSY

Cairo



12 January 2021

BRITISH EMBASSY

Cairo



12 January 2021